金等。宜採用新法。勤于訓練。地利無窮。因勢利導。務使成績大有可觀。如是則事有實效。用不虛費。孔子曰。生財有大道。生之者衆。食之者寡。爲之者疾。用之者舒。其即此意乎。此理財之善政。亦救貧之良策也。國既不貧。富强可立而待矣。

中外要聞

在中國釀酒之反響

十三日舊金山電。據北部加利福尼亞婦人基督禁酒同盟支部之幹事部議決。本州釀酒家因美國施行禁酒例。於釀酒事業大受虧損。擬將釀酒事業。遷往中國。婦人基督禁酒同盟對於此舉。大起反對。並致電中國總統。表示反對設立釀酒廠於中國。請求中日之婦人基督禁酒同盟。聯同提出抗議。加利福尼亞州釀酒家聯會會長薩密近日宣布。謂彼行將首途赴華。佈置設一二百萬元之釀酒廠。並謂其他釀酒家亦取同一行動。

美國過激派之大出風頭

仝日紐約電。熱心過激派所發表之宣言書。撤銷各債項租金法律與公職。解散海陸軍隊。及將各工廠收歸勞働者管轄等情。紐約人士。大爲聳動。該宣言書係由平民時代委員長鍾斯繕寫。據云。此項改革定於今日正午十二時實行。聞過激派將在中央公園排隊遊行。屆時當道必加派警察。以維持秩序。

又紐約電。今日天降大雨。革命爲之頓挫。過激派之造反。原定是日舉行。嗣因淫雨連綿。地方泥濘。於是過激派未越雷池一步。是日所見者。不過一紅旗展開於路孔而已。聞該處亦有警察三名駐守焉。午后過激派領袖鍾斯之在中央公園。擬對衆演說。惟當時被警察逮捕。未能如願。

又紐約電。平民時代代表委員昨日在此間刊發傳單。宣布美國過激派主義之時代。當由今日正午星期五十三日開始。並宣布取消各公私債項。廢弛資本家政府之各法律章程等。且聲明辭退各公職。至海陸軍之編制。則從速解散。該宣言書之序。謂是日爲美洲合衆國勞働者統治之新紀元。以紅旗爲新社會之旌幟。表示同志統一。而步德俄奧之共和國後塵云云。著該宣言書者。即平民院之監督鍾斯是也。該院向爲過激派之淵藪。

德國之新趨勢

仝日蘇里克電。此間接到消息。當柏林暴動之時。社會黨之過激派首領利伯尼撒博士嗾使挺而走險之徒。刼掠城外之軍械廠。紅旗報以大號活字。刊載對於勞働者之警告。謂歸還柏林之軍隊。志在反對革命。請速準備。以防不測云云。過激派現向各處演說。鼓動居民謀反。宣布於本星期集會者。共計四十二次。以此可見其運動之再接再厲矣。政府定期正月一日在柏林舉行慶祝革命大典。屆時必有一番熱鬧。

荷蘭對於威廉之態度

仝日海牙電。國務總理比連布羅克在衆議院演說。關於德國前帝問題。據云德國前帝應享有居留荷蘭之權利。是以不能安來引渡。蓋前帝非以荷蘭爲其避難所。自取消帝位後。其來荷蘭也。不過一平民而已。於是引渡一事。不成問題。迄今亦未見列强有所抗議。萬一要求引渡。須依條約而行。並謂政府不許前帝在他國操縱何等勢力云云。

協約軍佔據柏林之請求

仝日亞姆斯特丹電。柏林電稱。閣員西地曼在都下演說。聲明德國政府若過激派之運動。日甚一日。則請求協約軍佔據柏林。維持秩序。彼揣測協約軍不日可抵柏林。至此聽者歡呼。不絕於耳。

威爾遜抵法

仝日佈拉斯的電。威爾遜總統乘喬治華盛頓汽船。於今日午后一時抵佈拉斯的港。越一時許。即行登陸。美國總統之踐踏歐洲領土者。以威爾遜爲第一次。法國朝野。備極歡迎。洵一時之盛也。

美國調停南美紛爭

仝日華盛頓電。智利秘魯兩國答覆美國。表示贊成美國政府出任調停。俾兩國爭地問題。早日平和解決。

協約國海軍之行動

仝日巴黎電。晨報載稱。法國海軍陸戰隊已入俄國之奧得薩。大受居民歡迎。現已佔據無線電報局。驅逐駐守軍事地點之德軍。西巴斯都波之德軍。亦被掃蕩淨盡。因彼等勾結過激派擾亂治安之故。

又亞姆斯特丹電。美國艦隊已抵波拉。即前奧之重要軍港。收管一切。港中之南斯拉夫軍艦。高懸美國旗幟。以表歡迎。

本埠新聞

駐雲領事通告

駐溫哥華領事葉爲通告事照得現因歐戰告終前奉外交部訓令查報華僑直接間接損失業經本領館致函中華會館轉致各華僑並將原函登報布告在案茲查各華僑損失數目雖已有開報前來惟爲數不及五十萬元誠恐遺漏未報者尚多特再通告各華僑知悉無論僑商僑工凡有在歐戰期內其營業收入比歐戰前三年短少者可即將歐戰前三年及歐戰後逐年收入數目開列清單限本月二十日以前送至本領館以憑彙報慎勿遲延自悞特此通告

駐溫哥華領事館

中華民國七年十二月十三日

培英社展期紀念

本埠培英閱書報社。是月拾五本屆一週紀念之期。因瓜代新社員有事未暇兼顧。是以展期明年西曆元月招集會員定期。再行佈告。

民國吉年十二月十四号

警務會議華埠賭博問題

警務委員會。於昨日聚會。委員會長即市長基路氏。宣稱謂近日接到某華人致函。內開關於他在華埠設立之賭

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗
丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得收無悞

CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

○參茸海狗腰固腎止遺精丸仔　每兩二元　每料廿二元
○參茸海狗腰固精補腎衛生大丸　大合二元　小合壹元
○男子夜夢遺精丸每兩壹元七毫　全料十九元　半料十元
○參茸四邊補腎興陽種子丸仔每兩二元　每料二十三元
○參茸四邊壯陽種子大補丸每兩三元　半料十八元
○參茸武溪壯氣血大補衛生丸　大合壹元五　小合七毫五
○參茸武溪壯氣血大補丸仔　每兩壹元五毫　半料九元
○補腦安心寧睡養血丸　每兩壹元六毫　半料九元
○參茸補天運少丸双料每兩壹元五毫　每料每兩壹元二毫
○婦人補天運止白帶至寶丸每兩價銀壹元六毫　每半料九元
○治勞傷止咳血吐血丸仔　每兩壹元五毫　每半料九元
○化痰止咳順氣丸　每兩壹元五毫　半料九元
○順氣止咳無憂散　每兩壹元六毫　半料九元
○速效呼喘注氣化痰丸　每包三毛
○除痰止咳如聖丹
○內消痰核入實猴頭丸　每兩二元
○內消痰核入實猴頭散每大瓶二元　小瓶壹元二毛
○打回痰核痰核化痰散消腫散消腫膏藥　大張七毛　小張三毛五
○打風濕除腰痛腳痛消腫膏藥　每兩壹元四毛　半料八元
○風濕骨痛腳痛丸　每兩壹元二半料七元
○寬筋活絡除軟痛靈步虎膠薄血丸每兩壹元二半料七元
○延補砂除點腰退紅筋光明眼藥大瓶壹元三毛小瓶七毛
○除點去膜退紅筋光明眼丸　每服五毛　每兩三元
○消腫止痛退紅筋除點膜眼丸　每服五毛　每兩三元
○參珠鹿尾肥補腎光明眼丸　每兩二元五　半料十五元
○男女婦正腰風止痛丸每服四毛　每兩壹元五　半料九元
○男女心腹止痛丸　每服三毛五　每兩銀壹元五毛
○立即止痛散有效者之即止双料每包六毛　單三毛五
○除外感傷風去潮熱萬病回春散每瓶銀三毛
○婦女調經止腹痛萬應丸每合壹元壹毛
○婦科調經孕育種子大補丸每合壹元二毛
○治小腸疝氣痛消核丸每兩壹元四毛每半料八錢
○註胥樓兒海丸每兩壹元五毛
○內消花柳牛王滴蟲止痛丸每服銀壹元
○應驗花柳搜毒珠珀丸每服壹元每兩六元
○花柳入骨骨痛內消疗腰丸每服壹元　每兩六元
○內消花柳解毒丸每兩壹元五毛　半料九元
○花柳初起白濁止痛內消丸每服三毛每兩壹元八
○花柳初起白濁收濁丸　每服四毛五　每半料十元
○止日久虛濁補身丸每兩壹元六毛　每半料九元
○日久花柳身虛扶元解毒丸每兩壹元五半料九元
○花柳然後培養氣血補身丸每兩壹元七半料十元
○鹹疳爛肉消腫止痛生肌參珠散每瓶二元
○洗威疳解毒清腫止痛去腐生肌洗藥水每瓶壹元
○揀內外痔止痛內消牛王散每瓶銀壹元八毛
○內消痔漏止大便痔血丸每服四毛每兩壹元五
○通利大便養血丸（食忌自有來不是瀉丸）每瓶壹元
○化毒去腐生肌硇砂珠紅藥膏每合壹元八毛
○外科止痛醒消丸（瘡總病科皆合）每服壹元
○治遠年偏腳生肌黑藥膏小合壹元五　大合三元
○久年瘡腳去腐肉止痛生肌洗藥水每瓶壹元
○小林骨蝕魂打消腫止痛銷毒瓶壹元
○出粒仔毛疔結症散每瓶三毛五
○殺蟲止痒除濕毒洗身藥水大瓶壹元五小瓶壹元
○消粒止痒去皮膚濕毒搽藥水每大瓶八毛小四毛
○止痒除皮膚濕毒水蜜散每包銀壹元
○博陰日久頑皮藥膏蜜油每瓶二毛五
○治日久頑癬干癬濕毒癰腫膏每合壹元

（壽民澤國）（廿紀良醫）

大國手竺西氏先生學和心得術貫岐黃活人無算是以名揚中外。弟到英屬木久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴。小便數大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔効適聞各報莫不稱竺西氏醫術如精於是付信詳述病原前後付銀求大國手訂症賜來茶丸二次繼後大減再蒙先生賜來阿膠丸兼贈以玉桂及利人便丸厥之厥疾皆瘳可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念

英屬始罷　甯邑弟丘淮聲拜頌

▲◉良醫與良相　壽民如壽國

國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公云不爲良相願作良醫誠有益於世也但能爲良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟舊歲始來英屬加拿大紐加拉市高埠力衣裳館之工皆因血少腎虧不料染風濕或風痰之症遍身痛苦難堪經請唐番醫調治數月均不能止病欲做工亦不能若不作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付昰紙求竺西氏先生按症發藥付來藥散一食止痛再食丸茶痛苦皆除又五月再取丸茶一次各症盡皆全愈此時精神壯健可見先生醫術之良丸散之妙與與扁鵲華陀並駕齊驅也弟之良朋染頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗鞭丸再食參茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝焉

中華民國元年十月　日　英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理恭頌

神平扶矣　濟世良醫

大國手竺西氏先生鑒　啓者弟前在唐山課蒙爲業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯束事事需財不得不別故鄉走重洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英屬都朗度埠暫作傭工運也不辰又阽疾厄大約因勞心勞力曾吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來緣纏莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之良醫是以將症原由并即付昰番拾元求他批症發藥蒙訂病賜來水茶丸散服之大見功効再取第二次藥而食之各病皆瘳今神氣强健太勝從前弟遍竺西氏良醫理愈報答未能惟有盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

▲▲先生醫館寓金山大埠企李街七百七十号

民國四年五月　日　駐英屬安且由省都朗度弟吳春園恭

（處信通氏西竺）

Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.